

SVOBODA
PIR BALONEN 1890.
"СВОБОДА"
"LIBERTY"
ВІСНИК ТРИ ТИСЯЧ НА ТИЖЕННЯ
ВІСНОМ, ЧЕТВЕР і СУБОТОЮ,
ВІСНИК
"УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"
83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
Всіх асист., інформаторів і членів треба вносити
дати на адресу "СВОБОДА".

СВОБОДА

ESTABLISHED 1893.
"SVOBODA"
"LIBERTY"
the Ukrainian Newspaper
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
The best advertising medium.
Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу -- "СВОБОДА" -- Official organ of Ukrainian National Association.

PIR XXVI. ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ., субота, 2-го листопада 1918. Ч. 131. VOL XXVI. JERSEY CITY, N. J., Saturday, November 2, 1918. No. 131.

РЕВОЛЮЦІЯ В АВСТРО-УГОРСЬКІЙ.

ТУРЕЧЧИНА ПРИЙМАЛА ВСІ УСЛІВЯ АЛІАНТІВ І ЗАКЛЮЧИЛА РОЗЕМ ОРУЖА.

Гет. Скоропадський вислав українські війська на Холмщину і Підляше.

В Катеринославі 40.000 Німців збунтувалися і вистріляли своїх офіцерів.

СПРАВА МИРА.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 1, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

НОТА АЛІАНТІВ З УСЛІВ'ЯМИ РОЗЕМУ Є ВЖЕ В БЕРЛІНІ.

Нота однак досі не є подана до відома загалу.

ЛОНДОН, 31. жовтня. — УСЛІВ'Я РОЗЕМУ ОРУЖА, УЛОЖЕНІ ГЕН. ФОШОМ, ПЕРЕСЛАНІ ДО БЕРЛІНА У ВІСНОК ВЕЧЕРОМ, як се доносить "Фосіше Цайтунг".

Сер Джордж Кейс, секретар внутрішніх справ, заявив в англійському парламенті, що не має урядової вістки про услів'я розему.

Сподівані услів'я розему.

ПІАРИЖ, 31. жовтня. — Часопис "Л'Інформасіон", дискутуючи над услів'ями розему, припускає, що центральним державам поставлено сімнадцять умов:

1. Босфор і Дарданелі мають бути інтернаціоналізовані.
2. Обсяжене неприязельських пристаней на Адріатичному морі.
3. Віддати австро-угорської військові флотили.
4. Праву ухилення австро-угорських залізниць.
5. Опорожене Азійської Туреччини та територій, зайнятих на сході і на заході.
6. Віддати зброю, амуніції і півдольних додок.
7. Обсяжене кріпостей і мостів зброю ріку Рену, Люксембурга і Ессен.
8. Обсяжене пристаней Кіау і Гамбург.
9. Усунене півдольних мін з територіальних вод.
10. Віддати частини торговельної флотили, які відшкодувати за пошкоднені кораблі.
11. Задержати виробу матеріалів для воєнних цілей.

ТУРЕЧЧИНА ПРИЙМАЛА ВСІ УСЛІВ'Я АЛІАНТІВ.

Аліанти закінчили розем оружа.

ЛОНДОН, 31. жовтня. — ТУРЕЧЧИНА ПІДДАЛА СЯ РОЗЕМ ОРУЖА З ТУРЕЧЧИНОЮ ВІЙШОМ НИНІ В ПОЛУДНЕ В ЖИТЕ.

Між услів'ями розему містяться як також військовий переїзд для флотили аліантів через Дарданелі, як се заявив нині секретар внутр. справ в палаті послав.

Аліанти зажадали також безпозволеного відосланя всіх полонених.

В ІТАЛІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 1, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ВІДВОРОТ АВСТРИЙЦІВ В ІТАЛІЇ.

Італійці взяли 50.000 полонених і здобули 300 гармат.

ВАШІНГТОН, 31. жовтня. — Італійські війська, які посулилися в одиниці 15 миль наперед, дійшли до Потенцель, хотіли мали на північний схід від Белмоні, як се доносить бездротний військовий рапорт Італійського штабу.

Загальне число полонених зросло до 50.000, а число здобутих гармат виноситься понад 300.

В РОСІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 1, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

БОЛЬШЕВИКИ ГРОЗЯТ ВИМОРОДУВАНЕМ ВСЕХ БУРЖУАЗІЙ.

Сотки людей утікають з Петрограду.

ЛОНДОН, 31. жовтня. — Большевики заявляють, що день 10. листопада призначено на загальну "партолемейську" різню буржуазії і мілочної класу. Ся вістка викликала в Петрограді великий переполох.

Телеграми з Петрограду до Копенгагена доносять, що особи, належачі до загрозливих класів, які тріпотіли не сумніваючись, що заповищена різня дійсно відбудеться.

По кількості осіб утікає денно з Петрограду. Панує загальна переконаність, що правительська думка "Берка" не будуть вислі запобігти сій акції большевиків.

В Донщині розстріляно 25.000 осіб.

ЛОНДОН, 30. жовтня. — Під час диктатури ген. Краснова, провідника козаків і бунівшого члена штабу Керенського, розстріляно в Донщині 25.000 осіб, як се доносить російська бездротна телеграма, одержана тут нині ресером.

В АВСТРО-УГОРСЬКІЙ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 1, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

РЕВОЛЮЦІЯ В АВСТРО-УГОРСЬКІЙ.

У Відні і Будапешті проголошено республіку.

БЕРНО (Швайцарія), 31. жовтня. — У ВІДНІ І БУДАПЕШТІ ПРИЙШЛО В СЕРЕДУ ДО ВОРОХОВНІ СЕРЕД ВІЙСЬКА НАРІД І ВІЙСКО ПРОГЛОСИЛИ РЕПУБЛІКУ, як се доносить телеграми з Берліна.

Берлінські "Фосіше Цайтунг" подає телеграму з Будапешту, яка доносить, що тупа дістала ся до військової виступу і виникла на волю політичних і військових виступів. Революційні війська обсядали сталею східної залізничної і одержали два поїзди з жовнірами, які мали військати на бойовий фронт. Ся жовніри получили ся з революційними, які мають до свого ужитку велику кількість машинних крісел і амуніції, забравши з арсеналів.

Віденський кореспондент "Тагебляту" доносить, що у Відні розпочав ся революційний рух в четвер рано маніфестації студентів і робітників. Президент народних зборів повідомив, що народні збори сейчас перебувають адміністрацію у своїй році. Богато офіцерів позирало з своїх шапок цисарські відзнаки. Державний прапор перед будинком парламенту стягнуто на долина.

Описав подано до загальної відомості, що народні збори згодили ся на ноту президента Вілсона і ухвалили свою конституцію.

"Ніхто нині не звертає своєї уваги ані на правительство ані на кабінет Ламана, — доносить дашеве кореспондент. — Кожній хвилині треба надіятися ся уступлення гр. Андраші, міністра заграничних справ."

"Цісар Карло має знаходитися ся в цисарській замку в Геделе (під Будапештом)".

УКРАЇНЦІ ПРОГЛОСИЛИ НЕЗАВИСИМІСТЬ.

Австрійське правительство прийняло до відома рішення Українських Установчих Зборів.

АМСТЕРДАМ, 27. жовтня. — Віденські часописи доносять, що АВСТРИЙСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ПРИНЯВ ДО ВІДОМА РІШЕННЯ УКРАЇНСЬКИХ УСТАНОВЧИХ ЗБОРІВ, ЯКІ ПРОГЛОСИЛИ УТВОРЕННЯ НЕЗАВИСИМОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ, ЯКА ОБИМАЄ ВСІ ЕТНОГРАФІЧНІ УКРАЇНСЬКІ ЗЕМЛІ МОНАРХІЇ.

СЕРБІ І ХОРВАТИ ПРОГЛОШУЮТЬ НЕЗАВИСИМІСТЬ.

Збори ухвалили також злуку з юго-славянською державою. АМСТЕРДАМ, 30. жовтня. — На зборі проголошення Сербії і Хорватії ухвалено проголосити урядовою незалежністю і злуку всіх хорватсько-сербських земель у спільну юго-славянську державу.

Хорватське правительство передає адміністрацію міській хорватській народній раді Фіуме.

ПІАРИЖ, 31. жовтня. — Хорватський парламент в Загребі ухвалив цілковите відокремлення Хорватії і Славонії від Угорщини, як се доносить телеграма з Женеви.

Загреб прикрашений народними прапорами. Нарді торжественно святкують ухвалення сего резолюції.

Військовий командант пристані Фіуме повідомив угорське правительство, що з причини браку амуніції не може боротися з революцією. Нарді торжественно святкують ухвалення сего резолюції.

УРЯДОВЕ ПРОГЛОШЕННЯ ЧЕСЬКО-СЛОВАЦЬКОЇ ДЕРЖАВИ.

Нове правительство обійняло вже під свою контролю цілу Чехію.

АМСТЕРДАМ, 30. жовтня. — Віденський "Тагебляту" доносить, що в Празі, столиці Чехії, відбуло ся урядове проголошення чесько-словацької держави. Чехи обійняли контролю також над німецькою частин Чехії.

Празська залога перейшла на сторону чеського правительства.

КОПЕНГАГЕН, 30. жовтня. — Чеський народний комітет перейняв в понеділок владу місцевого правительства в Празі, столиці Чехії, що було послідком кроком успішного перевороту революції, як се доносить телеграма з Берліна до "Національ Тіденге".

З державних будинків злітно австрійські державні військи і одержали цисарські прокламації. Ужурявими міста зложили присягу вірності новому правительству.

В понеділок вечером командант праської залози і його штаб віддали всі зоруженні сили до приказів чеського народного комітету.

ПРЕШБУРГ СТОЛИЦЮ СЛОВАЦЬКОЇ.

ПІАРИЖ, 30. жовтня. — Чесько-словацьке правительство ухвалило зробити місто Прешбурга столицею Словацької, як се доносить нинішні вісти.

ПРЕШБУРГ ЛЕЖИТЬ НА ПІВНІЧНОМ БЕРЕЗІ РІКИ ДУНАЮ, 34 МІЛЬ НА ПОЛУДЕННИЙ СХІД ВІД ВІДНІ. ПРЕШБУРГ Є ОДИНМІ З НАКРАСНИХ МІСТ УГОРСЬКИХ. В КАТЕДРІ СВ. МАРТИНА В ПРЕШБУРГІ ВІДБУВАЛА СЯ ЧЕРЕЗ СОТКИ ЛІТ КОРОНАЦІЯ УГОРСЬКИХ КОРОЛІВ. МІСТО ЧИСЛИЛО В 1900 Р. 61.537 мешканців. Незадовго була столиця, що чесько-словацька рада змінила назву того міста на Вілсона в честь президента Вілсона.

Гр. Андраші веде переговори з чесько-словацьким правительством.

БАЗІЛІСЬ, 30. жовтня. — Гр. Андраші, австро-угорський міністер зтр. справ, розпочав дипломатичні переговори з членами чесько-словацького правительства в Парижі, як се доносить "Народні Лісти".

Др. Крамарж президентом чесько-словацької республіки.

АМСТЕРДАМ, 31. жовтня. — Доносить, що др. Карло Крамарж буде іменованим президентом, а проф. Масарик міністром заграничних справ чесько-словацької республіки. Нове правительство уласть ся до Праги, скоро лише розем оружа з Австрією буде закінчений.

Получення між Будапештом і Віднем перерване.

ПІАРИЖ, 31. жовтня. — Подружжя Загребом і Фіуме в Відні і Будапештом зосіли перерване. Чесько-словацькі війська перервали зв'язи між Берліном і Віднем коло Боденського озера. Німецькі поїзди доводять лише до станції Шпандау, як се доносить телеграма з Цюриху.

(Продовжене на сторони 5-й).

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 1, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

УКРАЇНСЬКІ ВІЙСЬКА МАЮТЬ ОБСАДИТИ ХОЛМЩИНУ І ПІДЛЯШЕ.

Три українські дивізії машинують в напрямі польської границі.

ПІАРИЖ, 30. жовтня. — УКРАЇНСЬКИЙ ГЕТЬМАН, ГЕН. СКОРОПАДСЬКИЙ, ВИСЛАВ ТРИ УКРАЇНСЬКІ ДИВІЗІЇ В НАПРЯМІ ГРАНИЦІ ПОЛЬЩІ, ЩОБИ ОБСАДИТИ ЗЕМЛІ ХОЛМЩИНІ І ПІДЛЯША, І ПРИЗНАНО В БЕРЕСТЕКСЬКОМУ ДОГОВОРІ У-КРАЇНІ ЗІ ШКОДОЮ (?) НА ПОЛЬЩІ, як се доносить телеграма з Цюриху до часопису "Журналь де Дебат".

Українці мають намір розпочати наступ на Польщу (треба розуміти Холмщину і Підляше, які є землями українськими, а які хотіли би загартати Польщі. — Від Ред.), скоро лише німецькі і австрійські війська їх опорожнять.

Німецькі влади, як се доносить дашеве телеграма, підпірають ген. Скоропадського. Богато німецьких жовнірів пристало до українських дивізій, відосланих в напрямі границі Польщі.

40.000 НІМЕЦЬКОГО ВІЙСЬКА НА УКРАЇНІ ЗБУНТУВАЛО СЯ.

ЛОНДОН, 31. жовтня. — Німецькі війська в західній Росії піднесли бунт.

Нинішня телеграма зі Стокгольму доносить, що 40.000 німецьких жовнірів в Катеринославі (під Дніпром, Україна) вислали своїх офіцерів і розпочали похід на Харків, несучи червоного прапору. Революційний рух серед німецьких військ в західній Росії (на Україні) змагається ся шораз більше.

ВІД ГОЛОВНОГО УРЯДУ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

Згідно з § 56 і 58 статута У. Н. Союзу повідомляється ся всім Головним Урядникам У. Н. Союзу, що

**РІЧНЕ ЗАСІДАННЯ
ГОЛОВНОГО УРЯДУ У. Н. СОЮЗУ**

— відбувається ся —

ДНЯ 11. ПАДОЛІСТА 6. Р.

у власнім домі У. Н. Союзу під ч. 83 Гренд Стріт, Джерзі Сіті, Н. Дж.

На се засідання обов'язані явити ся всі головні урядники У. Н. Союзу.

ПОРЯДОК ЗАСІДАННЯ.

Дня 11. падолиста, точно в годині 9. рано, відправити місцевий парох, о. А. Улицький, в український гр.-кат. церкві на розі ул. Сусекс (Грін Службу Богу) і паханди за померших членів У. Н. Союзу, а по богослужбові всі присутні урядники узгодити ся до докучу У. Н. Союзу, де відбувається ся засідання з сілующим порядком:

- Отворене засідання головним председателем.
- Звіт головного председателя.
- Звіт головного містопредседателя.
- Звіт головного ректорського секретаря.
- Звіт головного редакторського секретаря.
- Звіт головного касира.
- Звіт головного опікуна У. Н. Союзу.
- Звіт завдателя "Свободи".
- Звіт редактора "Свободи".
- Звіт контрольного комітету.
- Дискусія над всім повисшим звітанням головних урядників У. Н. Союзу.
- Внесення і ухвали.

Всі головні урядники У. Н. Союзу мають явити ся на се час в означений вище порі і в назначений місці.

Джерзі Сіті, Н. Дж., дня 1. падолиста 1918.

К. Киріа, гол. пред. У. Н. С.,
Ст. Миланович, гол. рек. секр. У. Н. С.

НЕДУЖІ МУЖИНИ

Як встановлено науковими дослідженнями, в літньому віці, коли чоловік не може бути здоровим, це означає, що він не може бути щасливим.



DOCTOR LORENZ

В. Лоренц, фронт, 10-30
444 Fifth Ave., New York City
Урадові години: Понеділок з 9 ранку до 5 веч. Вівторок з 9 ранку до 5 веч. Среда з 9 ранку до 5 веч. Четвер з 9 ранку до 5 веч. П'ятниця з 9 ранку до 5 веч. Субота з 9 ранку до 5 веч.

УКРАЇНЦІ І УКРАЇНКА

Хто би Ви не були, але ми не будемо Вас обманювати, в яким задоволенні Ви не переконаєтесь, коли зустрінемося з нами.

АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.

КУРСИ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ ЗАОЧНО

Наша школа славиться тим, що вона забезпечує вас знаннями чужої мови, а не тільки теоретичними знаннями. Наші курси англійської мови заочно, це означає, що ви можете вивчати англійську мову в будь-якому місці, в будь-який час, в будь-якому темпі. Наші курси англійської мови заочно, це означає, що ви можете вивчати англійську мову в будь-якому місці, в будь-який час, в будь-якому темпі.

FIRST AMERICAN PREPARATORY SCHOOL

Dept. 46, 625 W. 47th St., New York, N. Y.

Чому Терпіння

КОЛИ ПОМІЧ МОЖНА ТАК ЛЕГКО ОСЯГНУТИ.

Моя 30-літня практика на основі великої досвідченості в області медицини та хірургії, дозволяє мені сказати, що якщо ви будете терплячі, ви можете досягти всього, чого ви хочете. Терпіння — це ключ до успіху. Терпіння — це ключ до успіху.

Dr. Wm. BOENIM

4 East 30th Street, між Madison і 3-ю вулицею, NEW YORK, N. Y.

МОЧОВІ ВІДХОДИ

ВІДХОДИ ВІДХОДИ ВІДХОДИ

DR. K. D. БІЛІК

Одиницький український хірург в Нью Йорку.

327 E. 17th St., NEW YORK, N. Y.

ОДИНОКА

ШКОЛА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

Наша школа англійської мови, це означає, що ви можете вивчати англійську мову в будь-якому місці, в будь-який час, в будь-якому темпі. Наші курси англійської мови заочно, це означає, що ви можете вивчати англійську мову в будь-якому місці, в будь-який час, в будь-якому темпі.

ОДИНОКА

ШКОЛА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

ВОСННІ ВІСТІ.

(Продовження зі стор. 1-шого).

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 3, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Австрійські Німці жалуються Моравії і Шлезьку.

БЕРНО, 31. жовтня. — Актом міжнародної народної ради зістала утворена німецька держава австрійська. Вона вислала до президента Вільсона ноту до президента Вільсона, в якій повідомляла його про свій крик. Нова німецька держава домагалась, щоб всі території давньої Австрії, які є населені в більшості німецьким населенням.

В НІМЕЦІНЦІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 3, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Німецький народ мусить стати найсвобіднішим народом в світі.

Амстердам, 30. жовтня. — Німецький народ мусить стати найсвобіднішим народом в світі. Німецький народ мусить стати найсвобіднішим народом в світі.

Чому Терпіння

КОЛИ ПОМІЧ МОЖНА ТАК ЛЕГКО ОСЯГНУТИ.

Моя 30-літня практика на основі великої досвідченості в області медицини та хірургії, дозволяє мені сказати, що якщо ви будете терплячі, ви можете досягти всього, чого ви хочете. Терпіння — це ключ до успіху. Терпіння — це ключ до успіху.

Dr. Wm. BOENIM

4 East 30th Street, між Madison і 3-ю вулицею, NEW YORK, N. Y.

МОЧОВІ ВІДХОДИ

ВІДХОДИ ВІДХОДИ ВІДХОДИ

DR. K. D. БІЛІК

Одиницький український хірург в Нью Йорку.

327 E. 17th St., NEW YORK, N. Y.

В ПОЛЬЩІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 3, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Польські готують акт до повстання проти німців.

ПАРІЖ, 31. жовтня. — Польські готують акт до повстання проти німців. Польські готують акт до повстання проти німців.

МОЖЕТЕ БУТИ ВИЛІЧЕНІ!

ПРИЙДІТЬ ДО МЕНЕ — Я ПОВЕРНУ ВАМ ЗДОРОВ'Я

Я маю найкращі електричні прилади, які уживаю до всіх недуг! X-RAY (ЕЛЕКТРИЧНІ) РОЗСІДІ.

Я є старий лікар, який має великий досвід в лікуванні всіх недуг. Я маю найкращі електричні прилади, які уживаю до всіх недуг. Я маю найкращі електричні прилади, які уживаю до всіх недуг.

Даром

ВІСНИМКОМ КОЖДОМУ НАШ КАТАЛОГ на рік 1919. Найкращий склад різноманітних книжок: економічних, наукових, історичних, філософських, астрономічних, повістей, оповідань, спільних, дитячих, театральних, календарів на рік 1919. Пишіть сьогодні на адресу: HOLOS PRAWDY NY, 4-й будинок на 34-й вулиці, Нью-Йорк.

Перша порада даром.

Години приймає від 9-ї години ранку до 8-ї години вечора, в неділю від 10-ї години ранку до 1-ї години вночі.

Dr. MESSECE

СПЕЦІАЛІСТ

124 N. 8th Street, Philadelphia, Pa.

В СЕРБІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 3, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Сербські війська недалеко Відина готують до повстання проти німців.

ПАРІЖ, 31. жовтня. — Сербські війська недалеко Відина готують до повстання проти німців. Сербські війська недалеко Відина готують до повстання проти німців.

МОЖЕТЕ БУТИ ВИЛІЧЕНІ!

ПРИЙДІТЬ ДО МЕНЕ — Я ПОВЕРНУ ВАМ ЗДОРОВ'Я

Я маю найкращі електричні прилади, які уживаю до всіх недуг! X-RAY (ЕЛЕКТРИЧНІ) РОЗСІДІ.

Я є старий лікар, який має великий досвід в лікуванні всіх недуг. Я маю найкращі електричні прилади, які уживаю до всіх недуг. Я маю найкращі електричні прилади, які уживаю до всіх недуг.

Даром

ВІСНИМКОМ КОЖДОМУ НАШ КАТАЛОГ на рік 1919. Найкращий склад різноманітних книжок: економічних, наукових, історичних, філософських, астрономічних, повістей, оповідань, спільних, дитячих, театральних, календарів на рік 1919. Пишіть сьогодні на адресу: HOLOS PRAWDY NY, 4-й будинок на 34-й вулиці, Нью-Йорк.

Перша порада даром.

Години приймає від 9-ї години ранку до 8-ї години вечора, в неділю від 10-ї години ранку до 1-ї години вночі.

Dr. MESSECE

СПЕЦІАЛІСТ

124 N. 8th Street, Philadelphia, Pa.

В РОСІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on November 3, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Чівері ждають опорожнення російських земель з чужих військ.

АМСТЕРДАМ, 30. жовтня. — Чівері ждають опорожнення російських земель з чужих військ. Чівері ждають опорожнення російських земель з чужих військ.

МОЖЕТЕ БУТИ ВИЛІЧЕНІ!

ПРИЙДІТЬ ДО МЕНЕ — Я ПОВЕРНУ ВАМ ЗДОРОВ'Я

Я маю найкращі електричні прилади, які уживаю до всіх недуг! X-RAY (ЕЛЕКТРИЧНІ) РОЗСІДІ.

Я є старий лікар, який має великий досвід в лікуванні всіх недуг. Я маю найкращі електричні прилади, які уживаю до всіх недуг. Я маю найкращі електричні прилади, які уживаю до всіх недуг.

Даром

ВІСНИМКОМ КОЖДОМУ НАШ КАТАЛОГ на рік 1919. Найкращий склад різноманітних книжок: економічних, наукових, історичних, філософських, астрономічних, повістей, оповідань, спільних, дитячих, театральних, календарів на рік 1919. Пишіть сьогодні на адресу: HOLOS PRAWDY NY, 4-й будинок на 34-й вулиці, Нью-Йорк.

Перша порада даром.

Години приймає від 9-ї години ранку до 8-ї години вечора, в неділю від 10-ї години ранку до 1-ї години вночі.

Dr. MESSECE

СПЕЦІАЛІСТ

124 N. 8th Street, Philadelphia, Pa.

HELP WANTED MALE

ПОТРЕБА МУЖИНИ.

ПОТРЕБА СПИЛНІКА ДО ІЗМІЩЕННЯ ЧИЩЕННЯ ВІКОМ в місті Корнелі. Сид Корнелі, 1000 1-й вулиці, Нью-Йорк. Зарплата \$1.00 на годину. Зарплата \$1.00 на годину.

ФАРМА

ПОТРЕБА МУЖИНИ АБО ДІВЧАТИ ДО ПАКОВАНИЙ ШИТАР.

Літній поїзд від Нью-Йорка до Нью-Йорка. Літній поїзд від Нью-Йорка до Нью-Йорка.

Даром

ВІСНИМКОМ КОЖДОМУ НАШ КАТАЛОГ на рік 1919. Найкращий склад різноманітних книжок: економічних, наукових, історичних, філософських, астрономічних, повістей, оповідань, спільних, дитячих, театральних, календарів на рік 1919. Пишіть сьогодні на адресу: HOLOS PRAWDY NY, 4-й будинок на 34-й вулиці, Нью-Йорк.

Перша порада даром.

Години приймає від 9-ї години ранку до 8-ї години вечора, в неділю від 10-ї години ранку до 1-ї години вночі.

Dr. MESSECE

СПЕЦІАЛІСТ

124 N. 8th Street, Philadelphia, Pa.

ДРІВНІ ГОЛОШЕННЯ.

Попикуйте ІВАНІСЬКА ІВАНІСЬКА в доповіді Вільяма, що його син Стефан помер 27-го жовтня в жанах великої хвороби в Нью-Йорку. Хто б ви не були, але ми не будемо вас обманювати, в яким задоволенні ви не переконаєтесь, коли зустрінемося з нами.

ФАРМА

ПОТРЕБА МУЖИНИ АБО ДІВЧАТИ ДО ПАКОВАНИЙ ШИТАР.

Літній поїзд від Нью-Йорка до Нью-Йорка. Літній поїзд від Нью-Йорка до Нью-Йорка.

Даром

ВІСНИМКОМ КОЖДОМУ НАШ КАТАЛОГ на рік 1919. Найкращий склад різноманітних книжок: економічних, наукових, історичних, філософських, астрономічних, повістей, оповідань, спільних, дитячих, театральних, календарів на рік 1919. Пишіть сьогодні на адресу: HOLOS PRAWDY NY, 4-й будинок на 34-й вулиці, Нью-Йорк.

Перша порада даром.

Години приймає від 9-ї години ранку до 8-ї години вечора, в неділю від 10-ї години ранку до 1-ї години вночі.

Dr. MESSECE

СПЕЦІАЛІСТ

124 N. 8th Street, Philadelphia, Pa.

